

# CERTIFICATO DI CONFORMITÀ CONFORMITY CERTIFICATE

Reg. CE 834/07 - PRODOTTO BIOLOGICO • ORGANIC PRODUCT

numero • number **08125**

allegato al documento giustificativo del 20/11/2014

annex to documentary evidence in date

rilasciato a • issued to

**TOMATO FARM S.P.A.**

STRADA BISSONE, 1 - 15068 POZZOLO FORMIGARO (AL)

tipo azienda • kind of firm

**B - preparatore  
processor**

codice di controllo • control code

**IT BIO 007 A74A**

elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

categoria - nome - qualifica • category - name - qualify

**46.31.12** DERIVATI DEL POMODORO • TOMATO PRODUCTS

biologico • organic

Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • Conditions to put products on the market:

a) Le transazioni fra operatori controllati devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DT) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a BioAgriCert. Qualora il DT sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.

• The "Transaction Document of organic products" (DT), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DT is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.

b) I prodotti preconfezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di BioAgriCert e sono identificati dal codice di controllo.

• Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.

Il documento giustificativo ed il suo allegato, le singole transazioni e i codici di controllo delle etichette possono essere verificati via web su [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) e [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) secondo le modalità previste sui siti.

• The documentary evidence and the annex certificate, each transaction and control codes of the labels can be checked via web on [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) and [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) as indicated on the sites.

L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità.

• The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.

periodo di validità per tutti i prodotti • period of validity for all products

dal • from **20/11/2014** al • to **20/11/2017**

Consiglio di certificazione • Certification committee

ALESSANDRO LOMBARDI

ACCREDIA  
CONFERENZA ITALIANA ACCREDITAMENTO

RD N° 0050 B

embo degli Accordi di Mutuo  
riconoscimento EA, IAF e ILAC  
signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo, ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il relativo certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento ai fini delle verifiche (Reg. CE 834/07 art. 29.3)

• This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and the annex certificate, as published on the web, are the reference documents for any verification (Reg. EC 834/07 art. 29.3).